

URSCHRIFT - ORIGINALE

**BEZIRKSGEMEINSCHAFT
BURGGRAFENAMT**
SITZ IN MERAN
PROVINZ BOZEN



**COMUNITA' COMPRENSORIALE
BURGRAVIATO**
SEDE IN MERANO
PROVINCIA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

UHR - ORE
16:00

SITZUNG VOM SEDUTA DEL
09.07.2026

Nr.
173

GEGENSTAND:

Rechts- und Vertragsdienst: Lieferung und Montage von behindertengerechten Spezialeinrichtungen in Pastor Angelicus Meran im Zuge der Umbauarbeiten der Sanitäranlagen zur barrierefreien Nutzung CUP: D32B25003340003 - Firma Inama GmbH

OGGETTO:

servizio legale e contratti: fornitura e montaggio di attrezzature speciali per persone con disabilità a seguito dei lavori per la ristrutturazione dei servizi igienici per l'accessibilità di disabili CUP: D32B25003340003 - ditta Inama Srl

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und der Satzung der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità previste dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dello Statuto della Comunità Comprensoriale Burgraviato, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend:

Sono presenti

		Abwesend entschuld. Assenti giustific.	Abwesend unentsch. Assenti ingiustific.
Ulrich Gamper	Präsident/Presidente		
Dhurata Tusha	Vizepräsidentin/Vicepresidente		
Alexander Turato	Referent/Assessore		
Annelies Pichler	Referentin/Assessora		
Gianfranco Cassin	Referent/Assessore		
Jessica Schwienbacher	Referentin/Assessora	X	
Reinhard Anton Bauer	Referent/Assessore		
Stefan Schwarz	Referent/Assessore	X	

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Generale Signora

Dr. Petra Weiss

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Ulrich Gamper

in seiner Eigenschaft als **Präsident**
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der
Ausschuss schreitet zur Behandlung des obigen
Gegenstandes

nella sua qualità di **Presidente**
ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La
Giunta passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Betreff: Rechts- und Vertragsdienst: Lieferung und Montage von behindertengerechten Spezialeinrichtungen in Pastor Angelicus Meran im Zuge der Umbauarbeiten der Sanitäranlagen zur barrierefreien Nutzung CUP: D32B25003340003 - Firma Inama GmbH

DER AUSSCHUSS DER BEZIRKSGEMEINSCHAFT BURGGRAFENAMT

Vorausgeschickt, dass die Ausschreibung für die Arbeiten betreffend den Umbau der Sanitäranlagen zur barrierefreien Nutzung als Maßnahme der außerordentlichen Instandhaltung gemäß Art. 3, Abs. 1, lit. b des DPR 380/2001 in der Struktur Pastor Angelicus in Meran mit Beschluss des Ausschusses Nr. 114 vom 14/05/2026 genehmigt wurde;

vorausgeschickt, dass die Notwendigkeit besteht, im Zuge derselben Arbeiten hierfür die Lieferung und Montage von behindertengerechten Spezialeinrichtungen anzukaufen;

nach Einsichtnahme in den internen Bericht des Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) Ing. Gerold Haller vom 10.06.2026 (Prot. Nr. 0028478 vom 30.06.2026);

nach Einsichtnahme in den technischen Bericht mit Kostenübersicht des EPV und in das Lastenheft;

nach Einsichtnahme in Art. 26, Abs. 1, Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015, wonach Dienstleistungen oder Lieferungen sowie Ingenieur- und Architekturdienstleistungen mit einem Betrag unter 140.000,00 € mittels Direktauftrag vergeben werden können, die Grundsätze der Rationalisierung der Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung sind jedoch zu berücksichtigen;

vorausgeschickt, dass, gemäß Art. 21-ter, Abs. 2 des LG Nr. 1/2002, die öffentlichen Auftraggeber laut Art. 2, Abs. 2 des LG 16/2015 in erster Linie auf die Rahmenvereinbarungen, die von der AOV (Agentur für öffentliche Verfahren) abgeschlossen werden bzw. auf den elektronischen Markt Südtirol (EMS), zurückgreifen;

in Ermangelung einer von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarung, sind die öffentlichen Auftraggeber verpflichtet, zu prüfen, ob es eine für den Auftragsgegenstand geeignete CONSIP-Rahmenvereinbarung gibt, und dieser beizutreten oder deren Preis- und Qualitäts-Parameter einzuhalten;

festgestellt, dass momentan keine geeigneten aktiven CONSIP oder AOV-Konventionen oder Rahmenvereinbarungen für die gegenständliche Leistung bestehen;

festgestellt, dass für den vorliegenden Auftrag kein vergleichbarer Preis-Qualitäts-Parameter des EMS vorliegt, da es sich hierbei um eine spezifische Leistung handelt;

festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wird, da die vorgesehenen Liefer- und Montageleistungen technisch und funktional miteinander verbunden sind und daher aus Effizienz- und Gewährleistungsgründen

Oggetto: servizio legale e contratti: fornitura e montaggio di attrezzature speciali per persone con disabilità a seguito dei lavori per la ristrutturazione dei servizi igienici per l'accessibilità di disabili CUP: D32B25003340003 - ditta Inama Srl

LA GIUNTA DELLA COMUNITÀ COMPRENSORIALE BURGRAVIATO

Premesso che l'appalto per i lavori di ristrutturazione dei servizi igienici per l'accessibilità ai disabili (abbattimento delle barriere architettoniche) come intervento di manutenzione straordinaria ai sensi dell'art. 3, comma 1, lett. b del DPR 380/2001 nella struttura Pastor Angelicus a Merano è stato approvato con deliberazione n. 114 di del 14/05/2026;

premessato che sussiste quindi la necessità, ai fini dell'esecuzione dei lavori, della fornitura e del montaggio di attrezzature speciali per persone con disabilità;

vista la relazione interna del Responsabile Unico del progetto (RUP) ing. Gerold Haller, del 10/06/2026 (prot. n. 0028478 di dd. 30/06/2026);

vista la relazione tecnica con analisi dei costi del RUP e il capitolato speciale;

visto l'art. 26, comma 1, lettera b) della L.P. n. 16/2015, secondo il quale per servizi o forniture o servizi di ingegneria e architettura di importo inferiore a 140.000,00 € è consentito l'affidamento diretto, fermo restando il rispetto dei principi della razionalizzazione degli acquisti di beni e servizi della pubblica amministrazione;

rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP n. 1/2002, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2, comma 2 della LP n. 16/2015, ricorrono primariamente alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (Agenzia per i contratti pubblici) rispettivamente al mercato elettronico della Provincia Autonoma di Bolzano (MEPAB);

in assenza di una convenzione quadro della ACP adeguata all'oggetto dell'appalto le amministrazioni aggiudicatrici sono tenute a controllare l'esistenza di una convenzione quadro CONSIP adeguata all'oggetto dell'appalto e eventualmente aderirvi ovvero rispettare i parametri prezzo-qualità;

considerato che al momento non esistono convenzioni o accordi quadri CONSIP o ACP idonei per la presente prestazione;

considerato che per il presente incarico non esiste un parametro comparabile di prezzo-qualità della MEPAB, trattandosi di una prestazione specifica;

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 della L.P. n. 16/2015, l'appalto non è suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente, in quanto le prestazioni di fornitura e montaggio previste sono tecnicamente e funzionalmente connesse tra loro e devono pertanto essere eseguite da un unico operatore eco-

von einem einzigen Auftragnehmer ausgeführt werden sollen;

hervorgehoben, dass infolgedessen ein entsprechendes Vergabeverfahren mittels Direktvergabe über das Informationssystem öffentliche Verträge (ISOV) der Autonomen Provinz Bozen möglich ist;

festgestellt, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 bei folgenden Wirtschaftsteilnehmern ein Kostenvoranschlag angefragt wurde:

1. Inama GmbH aus Leifers / Inama S.r.l. di Laives – Lichtensteinstraße 6 / Via Lichtenstein 6;

2. Pro Senectute S.r.l. aus Levata di Curtatone / Pro Senectute S.r.l. di Levata di Curtatone – Via Pitentino 30;

3. ILEC GmbH aus Meran / ILEC S.r.l. di Merano – Reichstraße 59 / Corso della Libertà 59;

festgestellt, dass folgende Wirtschaftsteilnehmer einen Kostenvoranschlag abgegeben haben:

1. Inama GmbH aus Leifers / Inama S.r.l. di Laives – Lichtensteinstraße 6 / Via Lichtenstein 6;

2. Pro Senectute S.r.l. aus Levata di Curtatone / Pro Senectute S.r.l. di Levata di Curtatone – Via Pitentino 30;

3. ILEC GmbH aus Meran / ILEC S.r.l. di Merano – Reichstraße 59 / Corso della Libertà 59;

es wurde die Angemessenheit des angewandten Preises festgestellt;

nach Einsichtnahme in das Preisangebot vom 29.06.2026, Prot. Nr. 0028460 vom 30.06.2026, der Firma Inama GmbH 39055 Leifers - Lichtensteinstrasse 6 über einen Betrag in der Höhe von Euro 46.206,00 € zuzüglich von 4% bzw. 22% MwSt., also über einen Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 49.505,76, welches als das niedrigste Angebot hervorgegangen ist;

gemäß Artikel 120 Absatz 9 des G.v.D. 36/2023, im Falle einer erforderlichen Erhöhung oder Verringerung der Leistungen in der Ausführung bis zur Höhe von einem Fünftel des Vertragsbetrags, führt der Auftragnehmer die Leistungen zu den ursprünglich vereinbarten Bedingungen aus; In diesem Fall kann der Auftragnehmer nicht das Recht geltend machen, den Vertrag aufzuheben.

gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, wird aufgrund des Auftragswertes das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses angenommen;

festgehalten, dass die Firma im telematischen Verzeichnis im Landesportal eingeschrieben und im Besitz der allgemeinen sowie technisch-beruflichen Anforderungen ist;

gemäß Art. 27 Absatz 4-bis L.G. 16/2015 ist die Angabe des NAKV für Lieferungen ohne Verlegearbeiten und intellektuellen Dienstleistungen nicht verpflichtend;

festgestellt, dass der Bieter erklärt im Besitz der allgemeinen Voraussetzungen gemäß Art. 95 des GvD Nr. 36/2023

nomico per ragioni di efficienza e di garanzia;

considerato quindi che risulta possibile attivare apposita procedura di gara mediante affidamento diretto tramite il sistema Informatico Contratti Pubblici (SICP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

constatato che nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'art. 49 D.Lgs. 36/2023 è stato richiesto un preventivo ai seguenti operatori economici:

constatato che i seguenti operatori economici hanno presentato un preventivo:

appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico;

vista l'offerta del 29.06.2026, n. prot. 0027724 del 30/06/2026, della ditta Inama S.r.l. per un importo di Euro 46.206,00 più 4% rispettivamente 22% di IVA, ovvero per un importo complessivo di Euro 49.505,76, che risulta essere il prezzo più basso;

ai sensi dell'articolo 120 comma 9 del D.lgs. 36/2023, qualora in corso di esecuzione si renda necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino alla concorrenza del quinto dell'importo del contratto, l'appaltatore esegue le prestazioni alle condizioni originariamente previste; In tal caso l'appaltatore non può fare valere il diritto alla risoluzione del contratto.

ai sensi della linea guida PAB n. 10, approvata con delibera della Giunta provinciale n. 665 del 08/08/2023, si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo sulla base del valore contrattuale;

dato atto che la ditta è iscritta nell'elenco telematico del portale provinciale ed è in possesso dei requisiti di carattere generale e tecnico-professionali;

ai sensi dell'art. 27, comma 4-bis L.P. 16/2015 l'indicazione del CCNL non è richiesta nelle forniture senza posa in opera e nei servizi di natura intellettuale;

constatato che l'offerente dichiara di essere in possesso dei requisiti di carattere generale ai sensi dell'art. 95 del D.Lgs n.

und falls verlangt, auch der technisch-professionellen Voraussetzungen zu sein;

festgehalten, dass keine Interessenskonflikte gemäß Art. 6-bis des Gesetzes Nr. 241 vom 07.08.1990 und Art. 12/bis des L.G. Nr. 17/1993 bestehen;

nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 16/2015 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, den staatlichen Vergabekodex G.v.D. Nr. 36/2023 i.g.F. und das L.G. Nr. 17/1993 „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

positives fachlich administratives Gutachten abgegeben von Dr. Roberto Zani elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (hWAY+CH4HLNvabOU95i4Cjo7asozDqeR060Et9+BgLE=);

positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von der Verantwortlichen des Finanzdienstes Iris Di Carlo elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (u2F0zYk5X6Y2BH/zL1IsRDj/oFrFrBEOIWvvk2PcQQ=);

nach Einsicht in die Gutachten gemäß Art. 31 Absatz 6 der Satzung der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 12 vom 31.07.2025;

fasst mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt, den

B e s c h l u s s

1. die Lieferung und Montage von behindertengerechten Spezialeinrichtungen im Zuge der Umbauarbeiten der Sanitäranlagen zur barrierefreien Nutzung als Maßnahme der außerordentlichen Instandhaltung gemäß Art. 3, Abs. 1, Buchstabe b des DPR Nr. 380/2001 in der Struktur Pastor Angelicus in Meran CUP: D32B25003340003, zu folgenden wesentlichen Bedingungen zu genehmigen:

Beauftragte Firma: Inama GmbH, mit Sitz in 39055 Leifers - Lichtensteinstrasse 6, MwSt. Nr. 01189750217;

Angebot: Prot. Nr. 0028460 vom 30/06/2026, über das Portal der elektronischen Vergaben;

Produktbeschreibung:

- 1 Deckenlifter 4 x 2 m für Euro 8.870,00 zzgl. 4% MwSt.;
- 2 Deckenlifter 3 x 3 m für ins. Euro 17.954,00 zzgl. 4% MwSt.;
- 3 Liegen für ins. Euro 8.064,00 zzgl. 22% MwSt.;
- 2 Dusch- Toilettenstuhl elektrisch für ins. Euro 11.318,00 zzgl. 4% MwSt.;

Gesamtausgabe: Euro 46.206,00 zzgl. 4 % bzw. 22% MwSt.;

2. darauf hinzuweisen, dass der gegenständliche Vertrag im Sinne des Art. 18, Abs. 1 des G.v.D Nr. 36/2023 mittels Auftragsschreiben verfasst wird;

3. festzuhalten, dass der Techniker der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt Ing. Gerold Haller als einziger Projektverantwortlicher (EPV) für vorliegende Vergabe im Sinne des Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 ernannt wird;

36/2023, nonché in possesso dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti;

dato atto che non esistono conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge n. 241 del 07/08/1990 e art. 12/bis della L.P. n. 17/1993;

vista la L.P. n. 16/2015 “Disposizioni sugli appalti pubblici”, il codice nazionale per appalti D.Lgs. n. 36/2023 i.v.f. e la L.P. n. 17/1993 “Disciplina del procedimento amministrativo”;

parere tecnico amministrativo positivo espresso dal/dalla Dr. Roberto Zani, impronta digitale del parere (hWAY+CH4HLNvabOU95i4Cjo7asozDqeR060Et9+BgLE=)

parere contabile positivo espresso dalla responsabile del servizio finanziario Iris Di Carlo impronta digitale del parere (u2F0zYk5X6Y2BH/zL1IsRDj/oFrFrBEOIWvvk2PcQQ=)

visti i pareri di cui all'art. 31 comma 6 dello statuto della Comunità Comprensoriale Burgraviato, approvato con delibera consiliare no. 12 del 31.07.2025;

ad unanimità di voti, legalmente espressi

d e l i b e r a

1. di assegnare la fornitura e il montaggio di attrezzature speciali per persone con disabilità nell'ambito dei lavori di ristrutturazione dei servizi igienici per l'accessibilità ai disabili (abbattimento delle barriere architettoniche) come intervento di manutenzione straordinaria ai sensi dell'art. 3, comma 1, lett. b del DPR n. 380/2001 nella struttura Pastor Angelicus CUP: D32B25003340003, alle seguenti condizioni essenziali:

ditta incaricata: Inama Srl, con sede a 39055 Laives, Via Lichtenstein 6, part. IVA 01189750217;

offerta: prot. no. 0028460 del 30/06/2026, tramite il portale delle Gare Telematiche;

Descrizione dei prodotti:

- 1 sollevatore a soffitto 4 x 2 m a 8.870,00 euro più IVA al 4%;
- 2 sollevatori a soffitto 3 x 3 m per un totale di 17.954,00 euro più IVA al 4%;
- 3 lettini per un totale di 8.064,00 euro più IVA al 22%;
- 2 sedie da doccia e WC elettriche per un totale di 11.318,00 euro più IVA al 4%;

spesa complessiva: Euro 46.206,00 oltre al 4% e 22% di IVA;

2. di far constare che il presente contratto sarà concluso ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. n. 36/2023 tramite lettera d'incarico;

3. di dare atto, che il tecnico della comunità comprensoriale Burgraviato Ing. Gerold Haller è nominato responsabile unico del progetto (RUP) per il presente appalto ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015;

4. für Vergabeverfahren über einen geschätzten Betrag zwischen 40.000,00 Euro (ohne MwSt.) und 140.000,00 Euro bei Lieferungen und Dienstleistungen bzw. 150.000,00 Euro bei Arbeiten (ohne MwSt.) wird im Sinne des Art. 36, Abs. 1 des LG 16/2015 eine endgültige Sicherheit von 2% gefordert;
5. es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F. nicht durchführen müssen;
6. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4, des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F. als unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Durchführung der Arbeiten fristgerecht zu garantieren;
7. festzuhalten, dass die Liquidierung ohne erneuten Beschluss erfolgt, sofern die entsprechende Rechnung der Firma Inama GmbH, vom Dienstverantwortlichen für die ordnungsgemäße Durchführung der Lieferung, digital signiert wird;
8. der im Betreff genannte Auftrag unterliegt der vorherigen Kontrolle über die Übernahme aller Verpflichtungen in Zusammenhang mit der Rückverfolgbarkeit der Zahlungen von Seiten des Auftragnehmers, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136 vom 13.08.2010;
9. der CIG für die Rückverfolgbarkeit der Zahlungen des obgenannten Auftrages wird bei definitiven Zuschlag auf dem Portal „SICP“ der Autonomen Provinz Bozen Südtirol generiert; ;
10. die Gesamtausgabe von insgesamt Euro 49.505,76 (Mwst. von 4% bzw. 22% inkl.) wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:
4. per procedure il cui importo dell'affidamento sia stimato tra 40.000,00 Euro (al netto di IVA) e 140.000,00 Euro per servizi e forniture e 150.000,00 Euro per lavori (al netto di IVA) viene fissata la misura della cauzione definitiva pari al 2%, ai sensi dell'art. 36, comma 1 della LP 16/2015;
5. di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
6. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 4, della Legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2 e s.m. la presente deliberazione è dichiarata immediatamente esecutiva, per garantire che i lavori vengono eseguiti entro i termini previsti;
7. di dare atto che la liquidazione potrà essere effettuata, senza necessità di apposita deliberazione, qualora la fattura della ditta Inama Srl venga firmata digitalmente dal responsabile di servizio a conferma dell'avvenuta regolare esecuzione della fornitura;
8. di subordinare l'ordine di cui all'oggetto alla preventiva verifica di assunzione da parte della ditta esecutrice di tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13/08/2010 n. 136;
9. il CIG al fine della tracciabilità dei flussi finanziari per i sopracitati servizi viene generato con aggiudicazione definitiva sul portale "SICP";
10. di finanziare la spesa complessiva di euro 49.505,76 (di cui IVA al 4% e al 22% inclusa) come risulta dal seguente prospetto:

N. Nr.	Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	Capitolo Kapitel	Anno di competenza Competenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.
	49.505,76 €	4011	39900/	2026	2789/2025

11. vorliegender Beschluss ist im Sinne des Art. 5 der Satzung der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt, in geltender Fassung, unverzüglich vollstreckbar und wird innerhalb von 5 Tagen ab Beschlussfassung für 10 aufeinander folgende Tage auf der digitalen Amtstafel der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt (www.bzgbga.it) veröffentlicht;
12. jede/r Bürger/in kann gegen die Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung Einspruch beim Bezirksausschuss erheben. Innerhalb 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.
11. di dare atto che, ai sensi dell'art 5 dello Statuto della Comunità Comprensoriale Burgraviato, nel testo vigente, la presente deliberazione è immediatamente esecutiva e viene pubblicata sull'albo informatico della Comunità comprensoriale Burgraviato (www.bzgbga.it) entro 5 giorni dall'adozione per 10 giorni consecutivi;
12. ogni cittadino/a, entro il periodo di pubblicazione può presentare opposizione alla Giunta Comprensoriale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER PRÄSIDENT
IL PRESIDENTE

Ulrich Gamper

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DIE GENERALSEKRETÄRIN
LA SEGRETARIA GENERALE

Dr. Petra Weiss

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)